

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Zespół (fond) 4.

Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich

Dział (opys) 1

206. Nożownicy krakowscy w w. XVI i XVII (kopie dokumentów i akta oryginalne). M.i.n. przywileje Zygmunta Augusta 1562 (kop.), akt oryginalny cechu krakowskiego 1614, list towarzyszów z Pragi 1558, świadectwa czeskie dla czeladzi wędrownej 1596.

Львівська бібліотека
АН УРСР
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
Ба. 206



Nr. 206. II. $\frac{e}{17}$

III 51

Nożownicy krakowscy, w wieku XVI.

Pisma dotyczące siej cechu nożowników kra-
kowskich, których rekodziasto w da-
wnej z naszych tu istnącej, ze
wszystkiem teraz wygasłej.

Ciekawszego wypisów z dawnych papierów tego
cechu, znajdują się u mnie w fascy-
kuje : Wypisy z dawnych ksiąg archiwum Krak.

Tu w wiekach różnych z pisma nawiązujące do okre-
sów memoria nożowników, cultellifabri.



1562

3

Sigismundus Augustus, Dei gratia, Rex Poloniae, magnus dux Lithuaniae,
Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitia et dominus et heres.

Significamus tenore presentium quorum interest omnes et singulis exhibiti
esse coram nobis per Seniores Cultellificum Cracoviensem Decretum Consulatum Cracoviensem
infrascriptum, inter Cultellificos ex una, et Institutores Cracovienses ferramenta diuiden
ex altera parte latum, in pergameno descriptum, et Sigillo appenso Consulari comu
nitum, integrum nec uiriatum, et suspicionem malam in se nullam habentem:
Suppliciumqz nobis per eisdem Seniores Cultellificum Cracoviensem fuisse: ut Decretu
soc authoritate nostra Regia approbare, confirmare, et ratificare dignaremur.

cuius tenor ad verbo ad Verbum is sequitur. Nos Consules Ciuitatis Cra
ccovia Significamus tenore presentium quorum interest Omnes Quia coram
nobis personaliter comparem Seniores Cultellificum Cracoviensem praecepimus nobis
ut Decretum inter ipsos ab una, et Institutores Cracovienses ferramenta diuidentes
a nobis latum illis in pergamena cum Sigillo maiori Ciuitatis Cracoviensis
subappenso extradi manolaremus. cuius tenor ad Verbum sequitur Est talis.

Actum feria secunda post festum Sancte Luciae Anno Domini Millefimo
Quingentesimo, Sexagesimo, Primo. Cum Seniores Cultellificum Cracoviensem coram
spectabilibz horum Senatus proposuerint, contra, et aduersus Institutores Cracovienses fer
ramenta diuidentes, quod in derogationem artij Articulij inter reliquos Articulos
ad Contuberium ipsorum spectantes, et per hanc Sacram R. Maiestatem confir
matos descripti, Cultellos aliunde aduerteret: simulqz produxissent
eiusqz Maiestatis Sacrae Regia literas pergamenas confirmationem Articulo
rum supra nominatorum in se continentibus cum Sigillo eiusqz Maiestatis Sacrae Regie
ma subappenso de data Petriconia in Conuentione Regum generali feria
quarta postridie festi Sancti Nicolai Anno Millefimo, Quingentesimo, Octauo.
petentes minuti ab eodem Senatu, prae nominatis Institutoris, ne quinquam admit
tere audirent contra illas sua Maiestatis Sacrae Regia literas.

Ex adulero Instituto responderunt, non posse esse tantarum autoritatis anni
Contuberium: ut et Ciuitatem in Regno hoc primariam, et reliquos Ordines
in eam diuertentes in tantas angustias adducant: ut alii Cultellis quam di
Cracovia fabrefactis illis uti non licet: qui longe viliores essent aliunde
aduerteret: adolescentes Cneqz tamen id contidentes vel si essent tam boni
Cultelli Cracovia, quam sunt aliunde aduecti: non posse eam Cultellifex
Cracoviensis sufficere: Ut necessariam copiam Cultellorum, et Ciuitati Cracoviensi
et aduersis praestare possint. Insuper petentes iuxta Veterem consuetudinem
Cultellorum exoticorum publice venum exponendorum, iam inde ab Ultima
hominum memoria retentam se conservari.

Porro Cultellifex responderunt non modo tam bonos, quam sint exoticis!
Verum et meliores, et ornatores aliunde aduerteret se fabrefacte. Promitten
tes vixim de ab eo tempore curatuos: ut necessariam copiam Cultellorum om
nibus praestent.

Varum partium propositionibus, et responsionibus volvitis factis, Domini
exauditis: intentebusqz Privilégio Sacrae Maiestatis Regie Decreterunt
Cultellifex iuxta contenta prae nominatis sua Maiestatis Regie Privilégii
debere permanere. Institutoresqz profibuerunt a Cultellis exoticis diuendendis.

Quorum petitionibus morem gerentes Decretum superius insertum extradi
praeceperunt. In cuius rei fidem Sigillum nostrum Consulare subappendi iussimus.
Dat Cracovia feria secunda postridie festi Innocentii. Anno Domini
Millefimo, Quingentesimo, Sexagesimo, Primo.



Nos itaq; Sigismundus Augustus Rex supra expressus
Supplicationi Sendorum prefatorum benigni annuentes Decretum prescriptu-
ratum, et firmum habemus: illudq; in omnibus punctis, clausulis, &
conditionibus approbamus, confirmamus, et ratificamus: decrentes robur
debita' fennitalis obtiner' debere. Itarum quibus Sigillum nostrum
est appersum testimonio literarum. Dat Petitione in Conve-
tione generali Regni, Duodecima die Mensis Decembris. Anno Domini
Millsimo, Quingentesimo, Sexagesimo. Secundo. Regni vero nostri
Anno Trigesimo Tertio.

Ioannes Ociegla
R. P. Canis frat

To Magnifico Joannis de Ozie:
Digno, Regni Poloniae Cannillarii,
Cracoviensis generalis Officinorum, Za-
gorum, Ducatus, Samborum Olindenq; Capita-

1562

¶ Sigmunt August z laski Bożej król Polski: wielkie księże Litewscy,
Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmodskie, iż dalsi pan iż dziedzic

Oznaczeniem tym to minisym Przywilejem naszym, którym to iedno wiedzieć
przynależy Wsystkim wobec; iż każdemu z osobna: że nam sam byl podany Decret
miejscy wypisaný Miasta, Rady, i Senatu krakowskiego: przez Starostę w Cechu
Nozowiczym krakowskim, który wezynono medzy Nozowikami zielnic stroim;
a medzy Słmiedzczami żelazimi stroim: potym wypisano i wydano na pergaminie
z przypiszaną pieczęcią Radziecką: Decret obiwacowaný, zupełny, mestazom;
mencujsom, iż ktori żadnego zlego podeirzenia do siebie memal. Tamte prze-
rzeczem Starosty Cechu Nozowiczym krakowskiego: pilnie, a osłone nas za to prosili:
abyśmy ten to Decret, na naszą zwyczajność, mact, i powagę królewską pochwa-
lili, otrwiedzili, iż skutecznie zmocnili. Ktory to Decret byl spisany, iż wydany wby
słowa.

Mój Raice Miasta krakowa Oznaczeniem tym to Przywilejem naszym, którym
to wiedzieć przynależy wsystkim wobec: iż sam przed nami stanawszy obecznice Starosty
Cechu Nozowiczym krakowskiego: prosili nas abyśmy Decret medzy mimi zielnic
stroim: a medzy Słmiedzczami krakowskimi żelazimi stroim, iż przez nas wezynomy,
iż zapisany: iż na Pergaminie pod wezwaniem pieczęcią miasta krakowskiego przy-
wiązanym wydać roszagali. Ktorygo Decretu wszystek postępek utyjsi sive głosach
zamyska iż jest taki:

Działo się w tomie zielnic po świętej Luciej Roku państwego 1.5.6. I. Jdy Starosty
Cechu Nozowiczym krakowskiego stanawszy obecni przed głównym Senatem, iż Re-
dam krakowskim položili iż wezynili słowa, na, iż przeciwko Słmiedczom krakowskim:
iż om ku brzwozbie, iż obliezmi pownego Artikulu medzy misiymi Artikulami iż
członkami spisanymi do ich Cechu należącymi, iż przez Jego królewską Most iż potwir-
dzom: noż zinad przypisowysy przedawali. A tamok przy tym wsputek oka-
zali Confesianem potwirdzemi, iż zmogniem od Jego królewstwi Most na pergaminie.
Którym potwirdzenniu swojmu krol Jego Most dare mor y skutek swoi przezegoniu Dec-
tibulem iż Członkiem pod przypiszaną pieczęcią. X tego potwirdzenia Data w Cete-
kowie na walnym Sejmie koronnym we wjeździe po świętym Mikołajem Roku państwego
1558. a tam przy tym prosili, aby Panowie Raice, iż Senat, zakazal przezego-
nym Słmiedczom: aby sive nit meważyli przeciwnie takim Decretom, iż listem od Jego
królewstwi Most otrzymamym, iż przymiesionym.

Przeciwko temu Słmiedzce odpowiedzieli: iż tu nemoże być ieden Cech takiej
poważności, iż mori: aby to Miasto wsystkim królestwie naprzednicze, iż msi
stanij ktori się do niego zjezdzaic: w taki matniem, iż w taki krok, iż wzisk miał
przywieść: aby misyrs nożow, okrom krakowskiei roboty, ozywać się ludziom miedzi-
lo. Ktore to noże roboty krakowskiej, podległe sam daleko, nad noż zinad przypisowane
przydanaiet iż to je aczkolwiek by ti noże krakowskiei roboty Czegoz iednak pojawi-
liż niesięcieli I tak dobre były, iako sam zinad przypiszone: przedsię iednak
Nozowicy krakowszy memoga nastarczyc: aby dostatek nożow i Miastu krako-
wowi, iż wselakim kupcjom, przekupiom, iż przyjedniom dodawali. Na ostatek
prosili, aby iż przy starym zwyczaju tak iako iedno ludzie w królestwie pamiatar-
mogi, zarzowano: aby im było wolno Cudzoziemstic noże zinad przypisowysy, i awne
na Rynku, iż wszydy przedawat.

Na to tamże zarazem Nozowici krakowscy tak odpowiedzieli, je om mogor.
iż sam gotow kazdemu robić noże, metliko tak dober iako Cudzoziemstic: ale daleko
lepsze, iż piękniejsze. Obierniąc przy tym je od tego czasu mili się tak starać: iakoby
wszystkim ku iż potrzebice nożow dostatek zawyski dodawali.

Ktorych stron panowie Rayce wylubianysy; stowarzyszy prawie, iż leżymajce sive
Przywileju Jego królewstwi Most wezynili iż wydali taki Decret iż Nozowici, przy
swom Przywileju tak iako sobie u króla Jego Most otrzymali, iż złym wsystkim co wsobie taki
przywilej zamyska sprawiedliwie maia zostań. A Słmiedzcom zakazyano: aby wiecsei Cudzo-
ziemscy nożow nieprzedawali.

ktorys to Nożownikow prozbie dogadzajac, roszczalismy ten Decret wyssi wlozonij
y wypisany wydar. A dla wiejszej Wiary kazalismy do tego y naszej Radziczeckej
przyęć przylożyć. Dan w Krakowiu W poniedziałek po Młodziankach. Roku pana

15. 6. 1.

Mn tedy Sigismunt August król myslony i wysłowiomy: przerzeczenijs głaſyſyſ
Cerbu Nožowniczego tak pilni, osilni, a opeźimi prozbie, zlaſti naszri dogadza-
jat: ten to Decret wyssi opisany ważny i wobie na wsem mocy manij. a on
wewiſſlijsz czlonkars, czuſciars, czastkars i condicjars, punktiers, klausulars wſila-
kim sposobem wiſivalamij, zmarmiamij, y utwirdzamij. Glaſzniac iże on ma mieć
swoiſ powinny, przyſtoiny, y sprawielliny deutejny wlaſcym y mor. Jezitoſ
na ſwiadecztwo tego pieczę nasza do tego to liſtu iest przyjwiazana
Dan w Krakowie na Sejmie Walnym Coronym Divanashgo dnia kwietnia
Quodam. Roku panaego Trzidziesnego
y Trzeciego.

Jan Ocieński kanclerz króleſwa
Polskiego wſy swojej wlaſnej.

Czytaniſ w koſe prezesa Wielmoznego pana Jana
z Ocieſyna, króleſwa Polskiego kanclerza.
krakowſkiego generała. Oswięcińskiego, y Zaborſki-
ego: Gamboſkiego, y Olſtynskiego starosty.

Kopie
Smeidens

Copia Privilegii,
cum Coloneo

Ms. 3. **Opis Cyfr. Cuiusfrizij**

Starsi i Thowarzysy starsi Czesl Rzemi:
 dla nozownego slia. Cracowa: w 1674
 wobec wiadomo chyru my bym so bylem nazym
 komu kolwch naley wiatach i do bialej:
 chishu i rozbashu nasego przybyly Blazey
 heremak Towarzys Rzemisla nasego nozownie
 gajdajac nas olyk swoego dobrego zaistwianja
 my wydejacy glusne ego gajdajac pozwolismu mi ligtu
 takowlego dajech onym glusnu swiadectwo ze gis
 nam dobyc a chotywic zacondzial iako na dobre
 a teczywego Thowarsza malez i przekro pro:
 gmy tam i kedy kolwch bratraci gis bedebut
 atys w m lasku swa przybyly puchawho mktu
 gyls rachy i robojce opakujec yadzly iako cno:
 krywego Thowarsza Lny zahy lasz i hei
 noslakem spodblm na pochomu zder iestesni
 powynn i cugowac i dla lepej widzi i pownosc
 puchawho swa puchawho anno Dni 1674
 Datum Cracovi. Czessima die Octobris

Wn wke dobre zieliny starzy bracia swi



Znalezione bly, uulturitate komiss
 un kapellana ieye kaplice, zebry durt
 czone zl. 500 przez komissya Jller
 nego robotnika oprawili si: tedy naz
 s. przy nas rdu exemplari deuterione de
 stwa iuz Landu realiter wyprawiony i mis
 ktery posiewat na oprawowane naboza
 cum omnibus reguatis wypobiona, do
 S. Adolmego w soli samey misternu wobec
 triatis considerati przy reuisti dolu kaplice
 1698 lat mewi. Widzicismy z osobliwa en
 li sa wypobione. O tey, komissya Lasy i
 lumi ambona, i wszyskie iey ozdoby z so

Abel Osinski
 Jan Tadaiowski
 Towarzysz Hery
 pictu Thowarski
 zeglowan
 w m
 11

nagradza się za to lepszym też gatunkiem, która się też w cenie wyższej niż zielona sprzedaje.

Geologiczny skład warstw ziemi w Wieliczce. — Zwierzchnie pokłady ziemi nad kopalnią soli, składają się z czarnoziemu tłustego (*Dammerde*): pod nim znayduje się warsta gliny, dalej piasek a nareście lupek gliniasty. Pokłady soli rozciągają się na wschód i zachód, i są naklonione ku południowi, tworzą jednak częste zboczenia tak w kierunku jak i w samym spadku. (Kolumb w Warsz. r. 1828 N. 14.)

ROZMAITOŚCI.

W y i b o d z y S o w a r d y s c h D z e m i o s t a n d o m i o s e g o , c i s p e y o b r o n y n i e m a i e
w d o l e g l i w o s c i u k y t e r d y n d a c h n a s p y c h . K t o r e p o n i s i e m y o d P a n o w M i s t r o w
C e c h u n i d o m i o s e g o , w e i c k a m y s i e d o t a s k i y o b r o n y u m i e n ó n a p o y c h m i e n y c h
P a n o w C i a l b o n i e m P a n w c h M i s t r o w c i e , c i e k r o i u n i c h S p r a n i e d l i n o s c i w
C e c h u d a d a m y , a l b o l a d a r a k a , a l b o e s s n a f u l a n s y n a l a i a r a i s y s t o w m i
w e d i n y c h n a m n p y t k i m n a m o w e n s y S p r a n i e d l i n o s c i m e c h a S y m i
S e r a z i e d a n s c h o s a u v p o m i n a l i c h m y s i e s p r a n i e d l i n o s c i d e n g o M i
s e r a z k t o r y b e s t u s s r e y p r z y c y z y s y S o w a r d y s s a n a s s e g o i e n g o p o b i e l
B e g o s a d o b r e S n a k i , o m i e n u f a u u i c e m i a s t o w s k y n e n i a s p r a n i e d l i
w o s c i d n i e g o , n a m o w i n s y n a m n e u c h s u n y c h s l o w , c i k o d y z k l i S y m i
R o d n i e s e n o y d r a d i e s e n o n a m , z a d a n a c , o d e s t a l o n a s d o d o c h o :
A b e i i s p r a n i e d l i n o s c i d n i e g o d o W o y c a n a B i s k u p i e M a t e j g o a b y
s m y n a s a c r u d n i e n i a i a k i e g o s p r a n i e d l i n o s c i n i e d o s t a p i l i a s t o p o n e :
b y P a n w c h M i s t r o w i e n a m m e l i d n i e g o w d y n i c s p r a n i e d l i n o s c i g o s s
c e s t M i s t r o w i e l e c h u n i s p y n , c h u i a p S l i e y s k i e g o n i e m a , k t o r e s b o w
p r a n i e d l i n o s c i m e p o m i n i w l e c h u m i e c , g d y s o m i e c e s e m i e s a m i n e m o m i
i e n u i n s e b a s i a m e n i e m o d a i a k e r e d y o d y r o g , a t o r e s p r e c i w
P r e c i f l e i u m y P r a n o m C e c h u n a s p e g o . T n i s t e n y t e d y u m i e n i e n m c i o n
n a p o l o m a n t y z . L a c z o , a b y c e s e w o d a m i s i r y m b a s e m e m u t o n e i
r u c l i , y s p r a n i e d l i n o s c i t e g o M i s t r o w i e n y n a m n e m i n p i e s i u r d y
s o n a s s e g o c o b i e l g d y s p o m i e c h a w d y n i c w d y n i e l i a n a p o t r a
k i e d y s i e t r a f i , w C e c h u s p r a n i e d l i n o s c i b e s n s p l a s k i e g o z l o d z e s e n i a
S y n i e l i . A m y s a e k o w a t a s k e n m c i o n n a p o y c h m i e n y c h P a n o w
P a n i P o y a S a d o b r e a d r o m i n m c i o n p r o s i c d a n s t e b e d z i e m y

m i e n i s l i o d y . n m c i o n n a s p y s
M e n y c h P a n o w

S o w a r d y s c h C e c h u N o
D o w n i o s e g o .

... i e m i , j e s t n a j
u t e g o n a m n a C a r -
t o w i c o n e : k t o r e z e s i e n i g d z i e
t y l k o m i e d z y p i s m a m i n i e b o s c z y k a
W i e n s k i e g o , o j c a u p r z . W . , k t o r y n a f e n c z a s
P r e c z e t a r z e m , — p r z e t o ż a d n y u p r z . W . , z e b i s z n ić .

List starszych Towarzystw remiota
nożownicze go w Pradze, — pisany
do starszych Towarzystw legor remiota
w Bratkovie, — r. 1558.

mitteite Szand gett bis zum 5. 1279; ein breiter Szand
wird dae gant, gantz belerende und unterbalterde,
deret belidheden. Sie Sergerdierung der Zimettantheit
wird dae gant, gantz belerende und unterbalterde
mitteite Szand gett bis zum 5. 1279; ein breiter Szand

ammeinen und losleid an den Sverauasaber effebren.
mäigie Detraage und die unerstetmete Soudyabning
iig e y d n i g l. f o f . g o f a m t u b r n o m m e n . S w e d -
Svindler. Sie monatliche Serfendung hat dae h i e -
tirel neby etiam interflaten tuncre son etiam quen
erian Szand aus, und etpaten tadem al etien Zanper
Gier Gtide non bee geheimaritigen Seflifritte madaem
amneben und losleid an den Sverauasaber effebren.

S

do tego aktu PP. komissarzach albo Senatorach,
odprawować się zacznie komisssa.

Żołnierskie schadzki codzienne, zawsze na początkach
podobnych komisssj zwykłych następować, z których *in
progressu* za powagą hetmańską i komissarską, żołnierz
wiele upuszcza. Koła generalnego PP. Hetmani pewniś-
my że im nie pozwola, bo miasto słuchania posłów bra-
liby przedsię consilia szkodliwe Rzptej, i tych pretensij
które uprz. W. w liście wyrażasz, dopinaćby chcieli.
Zażyją tedy w tem PP. Hetmani *et prudentiam et dexte-
ritatem*, aby do koła generalnego, w czem od nas mają

piecznie mogły. w czem nie wąpiamy ze rycerstwo i ar-
mecne, gdy uprz. W. starania przyłożysz, widząc *artes*
nieprzyacielskie, któremi nas ubespiczyć albo rzeczej u-
łowić usiłuje, tak stanie, żeby zamysłów swoich na zgubę
i sromotę Państw naszych, nieprzyjaciel żadnej nie od-
nosili pociechy. — W Warszawie d. 26 Nov. r. 1634.

67.

To Kasztelana krakowskiego.

Troskliwie oczekiwaliśmy oznajmienia uprz. W. o
rzeczach Ukrainnych: które że nas dnia wczor, doszło,

Szadost orszko dobreho rządu w ramie Towarysszy i orszku i roszczeniu Toma,
ryssy i wimisugiqara Ghesti i zdrowi valto Towarysszu a bratym
swoj mili i o Peçak mili towarysszu dosla nasz Ipranova ze byske mili
sobau fedorowati Ljenniz my gisli adpor zimme que sime dobreho rządu
mili merusseli a gisli eüssyti nemienime Neb kdyz listore bywagi
Oram odylami i neporządkie Towaryssze Tchdy qie qtem przedroßem
rządem a gisli by ktery byl mezo nami pri siezen Tchdy nema fe-
drunku mezo nami nez dodnau mediel valz nad nasz sam roszbie
dobry rząduje Pali bybyl dlużen przedkem pam'i tatikori roßpode
a neb pam'o mistku a neb na towarysszu dopocladnizie Tchdy mi pri-
rocy przydame a biomu bo przydziime aby Tatary dluż Ipranek a Japra-
nik goś niezdaje może a kdyz go Japanci kred fideimku delsselfo mezo
nami nema Neb go se dotyce dlużnur Genskysek proty an nemierci
protakn Neb my ślim dluży moż zini nema my Ale mili towarysszu
dosla nasz gisla Ipranova a was Peçak by mezo nami Towarysszu nepo-
rządu fideimk mili a to takony kdyz listore przygdu Oran naneponiad-
ne Towaryssze Tchdy gim fedrunki darata do puol letza A kdyz puol leta
przyde Tchdy opat pam'i mistki druhego puol letza fedrunki mezo
sobau Besito jest to proti rządu dobrzemu Starobłemce Neb gisli by
ktery mistki fedruwał takorozko towaryssze neporządnego Tchdy w ramie
towarysszej rządu mili: byske ślim mezo zini misti z takory towarysszem
am i priem delati w toho mistka Neb by sobie pan mistk prowadzim
goz by nielep mogł Neb pożadny towaryssze i neporządkie towarysszem
nemož kroti nez neporządnio a zdobry dobry Tak valz nad nasz rząduje
zre porządkie towaryssze i neporządkie towarysszem nema moż zini misti am
zduż podniwati am ślim gisli am pki a protok mili towarysszu przed ramem
miedzemiem Taturo wojni i yalekto przed spolu bratym sroym miliem yabelko
sime vmyslu i gisli ioto rządu ślimek A gisli te nadęge nesme a rządu
Tchdy se roa i ślim listem obrazuje źe rządu gisla Genskysek am fedru-
wski mezo sobau nemienime a protok mili towarysszu Imaginę gisla rządu nasz
budec se medien zim Ipranek Neb moży listore su od nas Oran odeslam
a mili rządu od was Oran neni dohnian A gisli gisla Ipranek mame ſu
mezo ramie fedrumk mili: Kym to Iapany togo niesemio a protok abyſte
mogli am iks rodomost mili Peçak su ti neporządkie towaryssze mezo mili
Neb moży śmij Iapaniemusse ſe nad sroym dobrzymi poręstwim a godlu
ziosse ſe pam'i tatikori roßpode i pam'o mistku i towarysszu i Besiel
piąz od tychi qe sedlat od kony i od pluk. A to regmenus tito

nakładow
na. Poj.
Przestalen
lata cie do

Martinet pessperst ginal naleyem den sron gest orecas pochmeslem
libal tomu redost me ozimil Jan vickolt den se tak qadne jachorval
by puol arte papicu ne postatilo by by mels gehorine jadone rossz
psani bytij qezojsz en est dopustil Bireba rukogni jamekli Brzegom
misten y toraryssuo dluze justal rojal toraryssori Nozgance y kossili
wozabal arysteudl se od mistca it mel dnie pokutie blasi Stegljek ginal
wlojet tizapet dopobladnje dluze justal Jan nesmagol Aghen Mal
Janek strakoniglo dluze justal toraryssuo Parolicek Borjek mel spnko
blasi menjadu se dopustil rocessatia Pivochlerc dluzen justal pam
tikori Gospodz Ruzembra byl dluze pam tatkori y misyli Jan rukogn
dat Thomasek prachatiglo dluze justal dopobladnje Lepnogorsky

Gestmanek ginal rjpa dluze justal pam tatkori Netecessa ginal Mord
dluz justal pam tatkori Bedlitz Jan Beimlerosz rojal mez gospod
piltz Jan Beant dluze justal misten y toraryssuo Soroba dluze justal dopobla
nje Kopnica mel pokutie blasi dluze justal dopobladnje Lamess menjad
se dopustil gospodie Dluzet dluze justal pam tatkori y toraryssuo Cob
Genezpmiglo Martin bujek dluze justal toraryssori Nozal yacek dluze
justal pam tatkori Hales polajek Goraszko wochmida Nakubi
pokutie blasi Lito rosszki toraryssi su neporjadni rosliny rosmies
hro pab namroym Sarganek Lasloniglo Orljasek Szczesem du
gan ginal Karol Bororosz Symo chlubna ginal yorlo Paula Szczes
Neyniglo Trubka Lysko Nejmietek Wenzel Lancigni Bylik Lar
mil Ganguk Krause Lymel ginal Krauba francz polak Policht

Tressil Spaledz Gloyerz

Petr nemec Ruckimba wozabal Zelo Greubel Figgola Andale g
Leygnigek Papausek Ryssa Michalik Soroba ginal godz glendz
Janekha Machek ginal warden zt a protz mili toraryssi gestli
se dobrzeho rjdu miloramicz Bestli bylterz gis swetki gmenorany
byssen Canto listem nassim oni zjdu hrospin prishejen byl wiezimi
zre zre se leinim jachorval Tak valo nam porjadni torarysse naley
a fedrmlku zre seban nedate ale kema go pojenke a jednych rozmleci
zjli nedate pabli by qid mezo wami nedalo natento zre wiezime
zre qid pabli zpameliq dieci budeste a poto by kema prisles a qistoty listem
od nas podpiejeti nassim by seban nemeli zre tiz qid fedurati melbude
mezo sedau tleb mili toraryssi a bratz Abyssko to mogli znati zre protz
ledko mislir a menozime torarysse zre rosszki lekost te pime a zre
nam doberi lide skoro gospody miednili dat a protz mili toraryssi
Abyzom zre radiege dobrzeho rjdu byli naspomogni zdeleti negli rjss
up nam a my tef kon Budzik tim qisti tdy by bolnick lektorze od rok
Onam prisly. mudi porjadne torarysse a bali by dlezy pijnadu
nassim rozhledz prislyc prishejen zre fedrmlku kema mit
nez potud pokud zid rodam zbre vlasti dobrz nase a niz de

A tabmiliu Tercaryssy molska lasta Cratista a tervarysy mego
nammernati a nepozadni tervarysy. Enaprance pijniedem baki
a to vimego roedle zadesti mafse a my nepotomu qasy creme
pe acan rotiz liboski edslu geraati a nadte naderosib Dolgo wstego
pro lepszy gislotu pjinistly sine pejstsi Rzemesla masselsy jedno go
v drugo romestek pnislych a za od poecie zadanje a sian
was pain bolgi porawagacie. Denz tgh dan roantery pined
Groaty Matkauissim Peta wj: d: l: viii 1558

Tercaryssy Starssy v rossyblu tervaryssy
Rzemesla Nozinszy gednud v deutzy romestek
prazszy

ni przesic 2000 Wolsminow, Miedzy temi Dzieci
Taf. 158, Niemieckich z mayuwszy liter. do
158 202, Francuzkich takze 278, Wloskich
68, Polskich 11, Dreckich 30, Angelickich
31, noperachowanych 61, rzem jak wyzey 127.
Z tych inz sam s. p. Przybyski nie odbierat kil-
kanste dziej. Sreizer i Vigo nie znalezli drugie
ryle. Odrachow równie nalezy i to dziej, ktore
re z Biblioteki glowny mial X. Boguciak pozy-
czone, o które wlastry piniędy dar pjez ne-
go uzywony, ogolem z 50 dziej. Dopiero s. p.
Sreizer zarzuł je na swoje miejsce wstawiac na
powrot. R. 100 d. zo Vilbris byla wcelona ta

Wiednak na Bibliotekę i kupno książek
nie było funduszu.

9.) Gdy na Obserwatorium JW. Radwan-
skiego zbudowanem skusznie dano kon-
duktory od piorunow, tu nie myślano
o tem, chociaż iuz z tego co powie-
dzeliśmy wyzey o naszej Bibliotece,
wniosek był kazdego czasu bardzo la-
twy: że kilkanaście klag rękopismów

Biblioteka do Biblioteki ale kiedy s. P. Bogumił
lub innych, latwo przewyjszaią war-
tość całego Obserwatorium z wszyst-
kimi instrumentami.

lub innych, latwo przewyjszaią war-
tość całego Obserwatorium z wszyst-
kimi instrumentami.

Gdy

II

z 1711

do

1711

Następujące pisma w języku czechim,
 zj iwiadectwami starszych Towarzystw
 cechów Koźierskiego, Nożowniczeego, —
 które aż dawali creladzi na wędow-
 ke idęcey, — o w języku orasow nam
 bliższych nazywano *Kundschaft*, —
 a takie Kundschafty ogle iwiadectwa star-
 szych wszelkiej rzemiosta, dawane były
 i w Krakowie creladzi w swiat nę
 przerajęcy, t. j. do innych miast celu
 rukania roboty i dokonalenia nę w re-
 móde.

Musiły być ogólne stowanki (rechow
 z Krakowem, i creladz leju narodu za-
 puszczata nę tu do tego miasta, gdzie
 w dawnych wiekach kmitnety wszelkie
 rzekodzieta, a których miele, pomiędzy
 temi i remiota nożownicze, ze
 wszystkiem wygaśta i istniei
 zaprestato.

750
560
1310

650
430
1080.

2250
1125
5
560

1596

St. Stanislaus' starosty na:

rysy omissjach i przesidzgi w Miechowicach gromie Janowice
 oznacza. kimto kwnissosteni je gest przed Kard. Naiss
 przedstawił wokazie kwnissosteni toho a dalmatini
 ga abichom gromi toho gestu dalmatini gal gest se pyc.
 Kard. Naissem chomak My Nemo hauige geho gluffio
 zadostie omissjach onem fotu maysne dalem
 je gestu se Mezji Namur Kardine a po nadni chomak
 gal gestu Nadobreho formarissi Naissi profos ede
 bi se Polnico wokazie kwnissosteni ja fowit to fotu
 Janusz je kwnissym Milestem pyci lauina
 mie je gest megyn fotu dalem ffidro watr ba
 dete a propoto minu kwnam ja se kawz My rau
 odpauzeny a pro lepissi fotu gestu kwniss
 fotu aryskum omissjach a m issjach Kard. pri
 get Naissi formarissi pyci stranici smec dalmatini
 gen gestu Jani a psan w pondieku smalo dui tuz
 Qeta i s g o



- 1. S. Klemensa w szybie Górska.
- 2. P. Jezusa w szybie Janina.
- 3. N. P. Myślenickiego tamże.
- 4. S. Jana Nepom. tamże: o tey wspomina pa
Skarb in flore &c. o którym wyżey p
Kaplice te były wykute częścią w calizn.

W. konarzykij sta
 rysy omissjach p
 siedzi w mestie so
 gau Nadobreho gi
 Krempe Nezjope so

C A

es ouvrages de même nature pris sur la même échelle, ne renferme 86 cartes départementales (100 communes); et cependant quel chaque lieu est placé, que sur laquelle on a une recherche de convention bien combinées, de cantons; les villes merveilles; enfin les relais de l'ktion de ces cartes, imprimées, ni pour le dessin, qui est l'œuvre d'autre qu'un plan de Paris M. Vicq, artiste également connu pour marquer encore que, dans les filées avec toute l'élegance nset la netteté du trait sont colorées: on en connaît qui les préfèrent ainsi; mais certains exemplaires sont cartonnés avec exemplaire cartonné, 24 fr. (* personnes qui ne pourraient recours conservons quelques exemplaires sera compris dans les 2 e, à préférer les exemplaires ca

L'OUVRAGE SE T

Dondey-Dupré Père et
N°. 46, au Marais.
ez } Bossange Père, Librairie
M. Roger, rue des Enfants
M. Giraud, aux Batignolles
chez tous les Libraires de la France
paraitra bien modique, si l'on connaît
elles revient à moins de 15 centin

na powieza topienia powięgata; odesiano ją napowrót do Wieliczki, gdzie dotąd w dobrym zachowaniu się stanie.

Na temže piętrze sala Letow zwana, podłogą z farszów opatrzona, z galeryą dla orkiestry, słupami krystalizowanymi solą ozdobiona, służy na wypoczynek gościom po ukończeniu zwiedzaniu salin. Tu zwykle dawane bywają illuminacje z przezroczami, tańce i częstowanie wysokiego dostoinstwa gości, przygotowane kosztem Rządu.

Nie masz miedysca na kuli ziemskej, gdzie by się człowiek głębię zakopał jak w Wieliczce. Już on tu przeszło tysiąc stóp głębokości, hartownem żelazem wnętrzności ziemi rozdziera (8); a pomimo tego kopalni te są

(d
w
sz
B

kó
wy
ca
17
cy
op

r
W
ty
ka
A

In Eboracis sive sterpi anno Vjnti Honarii p[ri]m[us] sed
 in Forliano Regimista Noxi iustitio. Znamo i[n] initio l[et]to
 h[ab]em q[ui]c[um]que l[et]to. Et z[ecundu]m q[ui]c[um]que n[on] p[ro]p[ter] p[re]dictu[m] s[ecundu]m
 M[ar]kula Branius d[icitur]. Molu[er]t[ur] Branius. Zia d[icitur] n[on] ab
 hominem gemiu[m] r[es]ponsu[m] d[icitur] q[ui] est p[ro]p[ter] R[icardu]m na
 ssem r[es]ponsu[m] r[es]ponsu[m] d[icitur]. q[ui] nemo h[ab]et q[ui]c[um]que zia d[icitur]
 ostijs[em] tal[em] q[ui]nime. z[ecundu]m s[ecundu]m lectoru[m] Lundi p[ro]fessu[m] ad
 R[icardu]m nasse s[ecundu]m r[es]ponsu[m]. z[ecundu]m gestu[m] g[ener]atu[m] Branius
 v[er]o misericordia gestu[m] m[od]estu[m] s[ecundu]m o[ste]ndit p[ro]p[ter] d[icitur]
 mi[hi] r[es]ponsu[m] a[re]o v[er]o d[icitur] nasse s[ecundu]m gestu[m] r[es]ponsu[m] wil[iam] ge
 ho nalem q[ui]a d[icitur] te m[an]u[m] z[ecundu]m. minuti. q[ui] protot[em] p[ro]p[ter]
 Branius s[ecundu]m p[ro]p[ter] m[an]u[m] z[ecundu]m D[icitur] h[ab]et p[ro]p[ter] me[us] n[on]
 z[ecundu]m. q[ui] p[ro]p[ter] la[ter]e m[an]u[m] d[icitur] p[ro]p[ter] d[icitur] t[em]p[or]e. p[ro]p[ter]
 z[ecundu]m t[em]p[or]e m[an]u[m] r[es]ponsu[m] ad p[ro]p[ter] z[ecundu]m. q[ui] protot[em] p[ro]p[ter]
 Branius d[icitur] q[ui] R[icardu]m nasse s[ecundu]m q[ui]c[um]que t[em]p[or]e. q[ui]c[um]que
 zia d[icitur] s[ecundu]m s[ecundu]m d[icitur] m[an]u[m] q[ui]d[em] q[ui]c[um]que z[ecundu]m
 d[icitur] s[ecundu]m q[ui]c[um]que d[icitur] d[icitur] s[ecundu]m d[icitur] d[icitur] d[icitur] d[icitur]

Mi[hi] Honarii s[ecundu]m d[icitur] s[ecundu]m
 in responsum honorarii s[ecundu]m p[ro]p[ter]
 d[icitur] s[ecundu]m Forliano Regimista
 Noxi iustitio in Mediolano

My to warijssy starssy yessyq kum towaris
 118. Pysedijj yemesta nojjis kelio name / tis cognij
 Slazba dwijis towaris woschoboreho washywylstij
 Pantowarissi starssy yessyq kum Pysedijj naya
 maboku wossem haugym wam woskajeme

Pyz tom znamo zyuij me kymto lystem genj slove
 Dan Joffe wossem walez Rdej by qtauzj flyssan
 byl jegest pizet stanjil pje nad nass ga Rab
 Ramon jadage nos abyhom geniu wosmedgenujdalij
 gak jegest pyjira dunesse chowal yne mohang qeho
 lussin jadoj tij oflyssitij takqijm me a onim tako
 mi avyswoldgery darame je Rokud gest gmeu man
 ga Rab Ramon Pyz iradu rassiem meymam wodyle
 byl jegest se gak nadoboreho towarissi noligello chom
 Broge ho Park qtni achvalij bube chowan Parij
 towarissi starssy yemesta nojjis ke ho Kwoan Pode
 ne ho drpyjm lan wame je Kwoan gmenewandho
 gada ba ha mone Rdej by dolyn Rzadu washywyls
 tij pyzwandrawt jegego jedeho dylik meymibud
 Hidrowatij budele Pronasse washywylstij wosym
 Dolcym adstanjim Bro lepssy toho qysota heget
 nassj To warystan Iterau pyjira du nassiem vjwad
 zwale wosse ha nadu pizet stanj sinedaly genj
 gest dan apsan tu dieci by peswakym stanj stanu

Mylowanij si starssy
 Yessyq kum pizet qjne
 mesta nojjis ke ho wone
 tis ogo qnij

dzenia jego Biblioteką na
1892, mianowicie takich, o
uczony Sołytkowicz obiaśn
od nikogo innego nie mo
Nie mamy iuż zapytań uczo
kowicza. Treść odpowiedz
kładziemy tutaj i nie bylik
wka jednego opuścili, g
na żyjące osoby i na skro

My dñs w: si farfi y w: nigrū p: p: sedi p: neme:
sta. nigrz p: go w: m: sti p: go z: p: g: h: swinsto:
d: n: m: w: n: p: go d: b: v: go w: m: p: m: t: o: w: v: s: y: f: a: v:
f: s: i: w: n: p: d: n: p: p: s: d: i: p: n: e: m: s: t: u: n: a: n: f: o: n: g: i: z: p: s: o:
w: m: w: z: d: a: g: e: n: u: n:.

P: g: t: o: m: w: m: s: m: n: m: t: i: n: t: o: l: e: m: g: e: n: s: l: o: n: s:
k: u: n: f: o: f: t: . p: i: e: g: e: f: p: o: n: i: p: i: p: r: o: d: u: n: a: n: f: i: l: o: n: s:
n: i: n: a: l: z: a: g: e: t: o: w: v: u: n: s: t: z: o: n: i: s: t: u: n: a: n: f: o: g: i: z: p: s: o:
z: i: a: d: a: g: e: n: u: n: w: z: s: i: n: g: i: n: i: l: a: g: , k: l: o: n: s:
g: e: f: p: p: t: h: i: d: n: t: a: f: s: s: m: t: o: n: a: l: , p: o: t: u: d: w: l: o: n: e: s: y:
n: a: n: i: g: e: f: s: t: u: n: a: l: , t: e: n: u: n: g: a: g: e: s: t: u: n: f: i: d: o: s: t: i: w:
n: i: p: e: m: w: p: g: f: o: s: t: i: t: a: l: g: u: n: i: , a: o: n: e: m: t: u: b: n: o: w: z: s: i: n: i:
p: e: n: i: d: u: m: n: e: , p: i: s: h: o: r: c: h: u: g: u: n: o: w: a: n: y: t: o: w: v: s: t: y: a:
t: u: b: z: a: g: e: t: p: o: t: u: d: w: e: g: e: n: u: n: i: d: o: t: e: f: e: l: o: n: u: d: w: e: l:
p: g: a: n: i: s: t: a: g: e: t: u: n: d: o: b: r: o: g: e: t: o: w: v: s: , p: i: f: e: s: t: i: w: p: y: g: e:
g: e: f: s: t: o: n: o: n: a: l: , p: r: o: g: e: g: o: p: u: t: g: o: n: e: o: w: a: n: i: p: a: n: i: n: o: n: e:
i: y: s: t: i: w: n: e: m: s: t: u: n: a: n: f: o: g: e: t: o: w: v: s: t: p: p: i: n: t: a: n: i: n: o: n: e:
p: s: e: g: t: o: l: y: w: s: m: r: c: h: u: g: u: n: o: w: a: n: y: g: a: l: u: s: z: a: g: e: t: o: w: v: s:
v: o: s: t: o: n: e: s: t: u: n: a: n: f: o: g: e: t: o: w: v: s: t: p: e: l: w: a: n: a: n: t: e: r: e: n: e:
p: o: l: o: n: p: o: n: a: d: t: e: f: e: t: e: n: t: , p: i: s: t: o: g: o: n: e: g: e: f: e: n: d: i:
l: e: n: t: f: e: l: o: w: o: n: t: e: f: e: t: o: t: e: , p: r: o: n: a: f: f: t: o: g: o: w: h: e: p: o: s:
o: d: p: a: n: f: o: n: i: , p: r: o: l: e: f: f: i: p: u: t: t: o: g: o: p: i: l: o: t: u: h: i: n: u: l: e: w: i: s: t: o:
t: o: g: e: t: z: a: n: t: e: f: e: z: e: t: n: a: n: f: o: t: o: w: v: s: t: p: p: i: t: h: a: g: e: t: s: i: n:
l: a: g: , g: e: f: o: s: g: e: f: d: a: t: u: m: t: o: n: t: e: r: e: y: p: o: p: a: n: i: c: t: r: e:
c: o: n: i: g: h: a: l: e: t: o: g: e: n: d: e: l: e: p: a: n: i: e: l: e: s: a: J: h: o: s: .

My dñs w: si f: a:
f: s: i: w: n: p: d: n: p: p: s: d: i: p: n: e: m: s: t: u: n: a: n: f: o: n: g: i: z: p: s: o:
w: m: w: z: d: a: g: e: n: u: n: .

M¹⁰ My Towaryssj Starzij D¹rossij
 Cny Towaryssj Kremesta Nozin skiego w Towym
 Cniescie bradissj Brad Methugy S¹luzbu swau Swia-
 sownim reszho dobrzeo wam panj Towaryssj Star-
 zij y m²ssigny Towaryssj Kremesta Nozin skiego biadans
 S¹lytom nam Inamo Gimme konto hystem genj Slove-
 nianoffe Ie gt p¹restaupit p¹zed biad Nass Yalub
 qinat kazub Towaryssj Kremesta Nassho biadagiego
 nad abycham mu bysmedcienj p¹terak gt se p¹ri Kja-
 Du nasssem Chorak wydalj y nemoha grho slusne
 biadosty Os¹ky Soty tak Gimme o mem tafone wj-
 smiedcienj dawame Ie swrchu gmenomany Tow-
 ariss yalubi Kazub foludz mrzy namy dito affe-
 drunk misl pocztiwic a biadnie yak kmistrum tak
 y P¹lowarissum ano y P¹omyssem dobrzym lydem gest
 se chorak neginal nez yak nadobryho Towaryss
 malzj Protoj panj towaryssj Kremesta Nozin
 skiego kdzby se kolw p¹deremu biadu napysw
 gmenomany Towarysszahodil kram so p¹ymka
 name Ie geho kustawic mly fob p¹ymka
 ditem Androwatj budete vepniq to yak pro ge-
 czne a chwalyte do Chomany tak y pro nass
 to ha Iham wssim dobrzym od slauziony pro le-
 issj to go gisota Speciels nassy? muli wssjo
 biadu p¹komuto hystu smi p¹ytla czty daty
 gohoz gt daty wpodielq den p¹amatnij Swabz Jo-
 rabi Zetfa 1606

My Towaryssj Star-
 zij y m²ssigny To-
 warissj Kremes-
 tla Nozin skiego

umiejsca
 mieci sa
 jest tam
 gdy skon-
 tychi, a
 syi odbi-

a i Pan
 bylo te
 nowe

lić. VI. Dionysii Atri Ambitus
la. (Radopis) Sphera celestis
XIV. a pag. 2, anno 1521. do
Gasp.) liber de apis mutatione.
1521. 4. R. XVII. 1. 4. 2. aż d.
ienu usus tabularum. I. vol. fol.
R. I. 27. " Wszystkich tu zr.
gle bedzid swięty, iak killka sęt.
physicę Codicę polyonymi pro-
nymi ledwie 200. Autow ' mie-
wszy Agricola (Henricus Coine-
im , occultę Physicę Dechili-
gen. Volumen R. H. 22. Vol. V.
čka mononymow może przeszło
gą, próby Panier i tak iuz waz
w. i Technologia. IX.

dutorow 19.) Lekcyj Akademickich, i dla
ama-

*** To co na kilku miejscach powiedziałem, po-
twierdza tu zacny ś. p. Przybyski.

18.) Pokazywać Bibliotekę uczonym, iest zawsze mi-
lym obowiązkiem dla każdego Bibliotekarza, rów-
nież iako pokazywać ią Dilettantom przychodząym
w czasie widnym w dzied. ale kiedy Goście wie-
czorem, dla głębszych okien iuż ciemno w Biblio-
tece, chęć oglądać skarby naszego księgo-zbio-
ru, odbawiwszy się przez drzwi.

lęy pociągnęła, aż nastąpiła regulacyja Ausry-
ckiego Rządu w Galicyi Zachodnię. Wtedy u-
stała wszelka bieda, z której ś. p. Przybyski
ma kilkanaście tysięcy pretensyi do Dworu Kra-
ków r. 1795 obeymuiącego, lecz te są likwidowa-
ne pretensye i spodziewać się należy, że sukces-
sory irgo zapłacąć będą. Jużn ta bieda posta-
żyła w młodym wieku do nabycia wcześniejszych e-
merytus, któremi łaskawy Rząd Austriacki czasem
i høyne szafował, udzielając ie za 9 lub 10. lat
wysługi. Lecz niepojęta jest rzecza, ze pod tyle
dożącym na Akademii Rządem Polskim r. 1785 do
92, nie było fundusu większego na Bibliotekę, iak
30 czerwonych, lecz komu wiadomo, jak niektó-

et les notes de l'auteur, ou abrogent celles des Pandectes ; par R. J. Pothier, et la traduction en regard du texte, par M. de Bréard-Neuville, ancien conseiller de cour souveraine, etc. ; 24 vol. in-8^o. Ouvrage dédié au Roi.

Cet ouvrage avait été primitivement annoncé comme ne devant avoir que vingt-un volumes ; mais un examen fait de ceux déjà parus, comparés avec le manuscrit qui reste à imprimer, a démontré qu'il ne pouvait pas en comporter moins de

pour le port.

Sur 24 volumes,

19 sont déjà mis en vente,

les autres se suc-

cèdent régulièrement tous les deux mois.

Indispensable pour le voyageur, étranger ou national, curieux ou négociant :

ESSAIS DE MONTAIGNE, 6 vol. in-8^o, com-

mentaire de M. Amaury-Duval, acadé-

micien, avec un beau portrait. Tome I à

V ; chaque volume 6 fr.

CHARRON. — *De la Sagesse* : 3 vol. in-8^o,

commentaires de M. Amaury-Duval, aca-

Suivent des renseignemens sur chacun des arrondissemens et des villes qui les
composent. Là, des notions exactes font connaître aux curieux et aux savans les
principaux édifices ou monumens à visiter (comme arsenaux, chantiers, jardins
publics, musées, colléges royaux, cabinets d'histoire naturelle, salles de spectacle,
hôpitaux, dépôts de mendicité, hôtel des monnaies, etc.) ; au commerçant, les

— Chez BOSSANGE PÈRE, Libraire, rue de Richelieu, N°. 60.

M. ROGER, rue des Enfants-Rouges, N°. 11.

M. GIRARD, aux Batignolles, N°. 8, barrière de Clichy.

Et chez tous les Libraires de la France et de l'Étranger.

V. Zedrancem castanea mflazem isam panicomary ffi
 starff iroffiglu corvari ffi remesla nozifly ho faazegroni
 aliste pe dobye mali co go by agna vam iniermadi pizati pafos
 to mary ssam a b yacazem nassim inidam pries panicomary
 ffi azanamagrem isam ze gest pizat pafos pizat
 pil pizet pizat pafos petr ze leye buo fardal gest
 abo cham mu gisstu eho dali fecral gest se pni za du mag
 gowad wa nini vallopi azanamagrem naan ze gesti seho
 wel pafadry ho mlezi a gesti o dmitra swo ho porza
 mod pugstion rogal uccri gesti dala iprocoz panicomary
 ffi zanisse pizat pafos
 Zei omu meli se bafdua dafinagi
 tate pme vanierasti zei to agniet napetam i a pafos
 rood flazem astim diez nam pafos nroobem zdra roisleraci
 Teng tef den apsan cu uedili na rozeslanu dmanasti a pofcolu
 pica sedesayho da pofleppi gisstu eho dalishmer pafet na pafos
 sui prieslunati

to manissi mo pizat pafos
 2
 ozi pafet ho nomeq uha pafos

R T E S.

ubliés jusqu'à ce jour, les meilleurs n'avaient pas 10,000 communes qui composent notre *Atlas*, et malgré ce nombre prodigieux l'œil ne ressent aucune fatigue à faire.

Les indiquent les chefs-lieux de villes, bourgs et villages; les routes postes et les bureaux de poste au sur grand raisin vénin double, gravage de M. X^{er}. Girard, ancien très-estimé; ni pour la gravure n'a pour avoir gravé le même que les cartes de départemens avec la délicatesse possibles. Enfin comparables à ce qu'il y a de mieux, il n'y a que peu de différences dans l'élegance et solidité.

évoir l'ouvrage autrement que en librairie bien brochés : alors le prix sera de 4 fr.; mais nous les engageons à 3 fr. 50.

ROUVE A PARIS,

t Fils, Imp.-Libraires, rue S-

ire, rue de Richelieu, N°. 6
fans-Rouges, N°. 11.

elles, N°. 3, barrière de Clignancourt, N°. 10, rue de France et de l'Étranger.

nsidère qu'il y a QUATRE-VINGT-
ies, le texte non compris.

LES FASTES
toriques,
contenant
depuis l'
jours, pa
in-folio
et demi-

Tous les jour
compte le plus
bibliothèques par
les étudiants et les
Les extraits de
le recueil s'en d

HISTOIRE
depuis le
avec des
sur le P.
d'une no
G. D. Ra
bles, à
Échelles
principa
guerre c
actuelle

TITI LUC
libri VI.
de Luci
M. de f
regard
avec so
Prix

Cette Édition
notes précieuses
vie du poète
Classiques lors
obtenir de la
lection, sans
qu'une calomnie
du poète de la
taus ses devoirs
de son auteur
injuste reproché
par son défenseur
Monarque, et
a laissé échapper
reconnâtre à
Un prospé

ESSA
ancien
M. J. S
Belles-I
royal in

Nota.
On l'
d'avance
les livres

S dravij v binho rof vefo dobreho Ma. Vmilstem
 formy vif tam Lzechmistrz vspani star vj f d rof vistim
 fadisidibz vif vngeme Ma. Vmilstem Dynamiz
 gen zic gest prednab vif Pridstanfil Galib kajt
 rsemesta Nogrib vif zradagia na, vlolikz Jan
 Lzechmistrz vif vistom venn vif vist vaneb.
 vif swedzim Galib, Sterad gest se vridzadu na vam
 sowal vif Ma. Vmilstem Zradamp azanev se pro-
 mlavame, zic gev Fedrovati brude medy
 veban vif vrolyz vif vogo vistola fiedet vada
 Ma. Vefo sive vlokin vif vist pby tisly Benz gest
 Jan vif vroban vif vmeiste vrolokem Mey lie zla



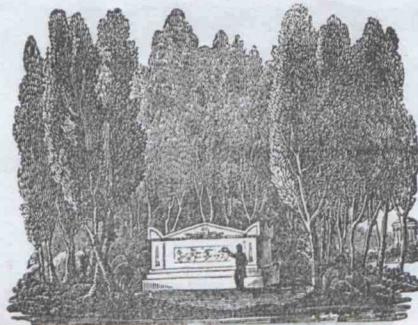
O
 By far vif formy vif
 vif vistim Pridisidibz vif vistim
 rsemesta Nogrib vif

FRANCISZEK ZAWERY TOMKOWICZ

BYŁY SZAMBELAN DWORU KROLESTWA POLSKIEGO

przeżywszy lat **76** wieku swego po długiej i uciążliwnej chorobie, opatrzony SS. Sakramentami
w dniu **9** Czerwca przeniósł się do wieczności.

W smutku pogrążona Małżonka i Familia zaprasza Przyjaciół i poboźną Publiczność, na wyprowadzenie ciała wprost na Cmentarz, dnia **11** b. m. o godzinie **5** tej
po południu, a w dniu następnym o godzinie **10** z rana na żałobne Nabożeństwo u OO.
KAPUCYNOW odbyć się mające.



KAROL ZAWADZINSKI

DR. MEDYCINY, LEKARZ ORDYNUJĄCY W SZPITALU S. LAZARZA.

Przeżywszy lat **40** po kilkodziowej chorobie, rozstał się z tym światem w dniu
19 Października 1846 r.

Przejęta żalem pozostała Żona wraz z Familią, zaprasza Przyjaciół i poboźną Publiczność
na wyprowadzenie zwłok na Cmentarz główny, w dniu **21** b. m. o godzinie **11** przed połud-
niem; zaś na ŻAŁOBNE NABOŻEŃSTWO w kościele **OO. Kapucynów** odbyć się mające,
w dniu **26** t. m. o godzinie **9** z rana.—



MARYANNA Z GRABOWSKICH

S O K U L S K A

Obywatelka M. Krakowa

Przeżywszy lat 70 po krótkiej słabości opatrzona SS. SAKRAMENTAMI w dniu 7 Sierpnia 1847 rozstała się z tym światem.

W smutku pogrążona pozostała Familija, Krewnych, Przyjaciół, i poboźną Publiczność na wyrowadzenie zwłok wprost na Cmentarz w dniu 9 b. m. to jest dzisiaj o godz. 6 wieczór,— a zaś na żałobne Nabożeństwo w dniu następnym o godzinie 10 z rana w Kościele S. ANNY odprawiać się mające, zaprasza.





Mr. & Mrs. John Green

Juan F. Dawadzky auf Warschau.
erhalten nach Verlangen: zur Post, fuhre. auf Postkonto und 1/2
von J. C. Hinrichs. Leipzig, den 25 Febr. 1819

	Hold 18, 25 Buch kolorirt à 1 Mthlr. 4 gr. schwarz à 20 gr.	Mthlr.
—	neue Fibel kolorirt 12 gr. schwarz 8 gr.	====
—	Weltgeschichte.	====
Hübners Historien von Adler.		
Pölich gr. Weltgeschichte. 4 Bände.		
— kleine Weltgeschichte. 21 gr.	====	====
— Weltgeschichte für Realschulen. 12 gr.	====	====
Schade franz. Wörterbuch. 2 Thile. 2 Rthlr.	====	====
— englisch. Wörterbuch. 2 Thile. 2 Rthlr. 12 gr.	====	====
— Grammaire allemande. 18 gr.	====	====
— German Grammar. 1 Rthlr.	====	====
Schmidt griech. Grammatik. 10 gr. Partheipreis 8 gr.	====	====
Stein Handbuch der Geographie.		
— kleine Geographie 16 gr.	====	====
— Geographie nach Naturgränen. Mit Karte 14 gr.	====	====
— Handbuch der Naturgeschichte kolor. 2 Mthlr. 12 gr. schwarz 1 Mthlr. 18 gr.	====	====
— Naturgeschichte für Schulen. 16 gr.	====	====
— geogr. Lexicon in 4 Bänden.	====	====
Schulatlas, neuer, in 18 Blatt.		
Atlas der Welt in 15 Blatt. 3 Mthlr.	====	====
Bücherverzeichniß.		
1 Achenholz Tableau des Anglate tens & de l'Italie Gravé. B	Traunig.	1.
		2

27

28



27

28



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1
62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl
biuro@digital-center.pl
tel./fax (0-61) 665 82 72
tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance
and broadcasting of the whole or fragments prohibited.